

Zaolzie. Spotkanie autorskie z Ewą Szczerbową znaną jako Jewka Trzynczanka

Data publikacji: 14.03.2022 17:00

Zbiór gwarowych opowiadań Ewy Szczerbowej piszącej jako Jewka Trzynczanka „Jako się tyn żywot zmiynio” wydany został końcem ubiegłego roku. Nie było jednak wówczas możliwości organizowania spotkań autorskich. Zaczęto organizować je dopiero niedawno, odkąd poluzowano obostrzenia. I tak okazja do spotkania z piszącą gwara autorką nadarzyła się w miniony czwartek, 10 marca, w Jabłonkowskim Centrum Informacji „Jacki”.

□

Podczas spotkania Szczerbowa znana czytelnikom jako Jewka Trzynczanka podkreśliła, że gwara jest tym językiem, który na naszym wielonarodowym terenie stanowi platformę porozumienia pomiędzy Polakami i Czechami. Ale nie tylko dlatego po nią sięga. Choć od wielu lat mieszka w Trzyńcu, pochodzi z Piosku. W czasach jej dzieciństwa gwara była językiem, którym posługiwali się wszyscy, ma do niej więc niebywały sentyment. Były to też czasy, kiedy gwary używane w poszczególnych miejscowościach Śląska Cieszyńskiego różniły się od siebie.

Różniło się też bardzo od dzisiejszego codzienne życie na cieszyńskiej wsi. O tym właśnie opowiada w swej książce Szczerbowa. Opowiadań jest 238. Sporo z nich to przezabawne historyjki. Jak autorka wyjaśniła podczas spotkania w jabłonkowskich „Jackach” wszystkie oparte są na autentycznych faktach – bądź to własnych doświadczeniach, bądź to zasłyszanych opowieściach. I choć życie w dawnych czasach było trudne, dla kobiet z cieszyńskich wsi nieraz bardzo trudne czy wręcz tragiczne, to wszystko to Szczerbowa opisuje z niebywałym humorem. - **Bo mómy tyn żywot taki krótki, tak że raczi sie spotykać z tymi, z kierymi można sie zaśmioć** – skwitowała Jewka Trzynczanka.

Książkę wydało bystrzyckie wydawnictwo Ducatus Teschinensis. Autorem dwujęzycznego polsko-czeskiego wstępu jest etnograf prof. Daniel Kadłubiec, ilustracji zaś jabłonkowski artysta Otmar Kantor. Dostępna jest przykładowo w Księgarni Piastowskiej przy ul. Głębokiej w Cieszynie.

(indi)